



TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA - SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA

“Leonardo da Vinci”

Buje – Buie

Školski brijeg 1  
Colle delle scuole 1

52460

Buje, Istra, Republika Hrvatska  
Buie, Istria, Repubblica di Croazia

Tel.: (+385) 052 772 233

Fax: (+385) 052 772 429

E-mail: sssms@pu.t-com.hr

IBAN: HR9224020061100111165

MBR: 3903150

OIB: 07225004745



Buje, 27. ožujka 2020. - Buie, 27 marzo 2020

## **AVVISO – RINVIO dell'escursione scolastica in Umbria e Marche**

## **OBAVIJEST – ODGODA školske ekskurzije u Umbriju i Marche**

Spettabili tutti,

Considerando le circostanze oggettive, seguendo le direttive del Ministero della scienza e dell'istruzione e del Comando di Protezione civile della Repubblica di Croazia, onde evitare di mettere a rischio la salute dei nostri alunni, la SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie, in accordo con l’Agenzia turistica “Artik” di Umago, ha deciso di

**RINVIARE (posticipare) l’escursione scolastica in Umbria e nelle Marche (prevista il 14-16 aprile 2020).**

**L’escursione scolastica in Umbria e nelle Marche viene pertanto rinviata (posticipata) all’anno scolastico 2020/2021 (settembre-ottobre 2020).**

Confidando nella Vostra comprensione, porgiamo a tutti i più cordiali saluti

-----

Poštovani,

Uzimajući u obzir objektivne okolnosti, slijedeći upute i smjernice Ministarstva znanosti i obrazovanja te Odluke Stožera civilne zaštite Republike Hrvatske kako bi se izbjeglo ugrožavanje zdravlja naših učenika, TSS Leonardo da Vinci”- Buje, u dogovoru s turističkom agencijom “Artik” iz Umaga, donijela je odluku o

**ODGODI školske ekskurzije u Umbriju i Marche (predviđena za 14.-16. travnja 2020. god.).**

**Stoga, odgađa se školska ekskurzija i Umbriju i Marche, te će se ista realizirati u školskoj godini 2020./2021. (rujan - listopad 2020. godine).**

Nadajući se Vašem razumijevanju, šaljemo srdačan pozdrav

La Presidente di Commissione per l’escursione scolastica/  
Predsjednik Komisije za školsku ekskurziju

Erika Šporčić Calabrò, prof.



La Preside / Ravnateljica

Irena Penko, prof.